



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 21/2023 號

雨水箱涵排水口臨時污水處理設施— 海事工程

- 由 2023 年 5 月 5 日至 2024 年 5 月 4 日，於內港 34 號碼頭附近海面有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 21/2023

Instalações provisórias de tratamento de águas residuais junto à saída de drenagem da box culvert de águas pluviais - obras marítimas

- De 5 de Maio de 2023 a 4 de Maio de 2024, serão executadas obras marítimas nas águas junto da ponte-cais n.º 34 do Porto Interior;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2023 年 5 月 5 日
DSAMA da RAEM, aos 5 de Maio de 2023

(行使局長授予之權限簽署)
(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長

A Subdirectora,

唐玉萍

唐玉萍

Tong Iok Peng

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

—   
C/DAM ; C/DCN ; C/NCOM

附圖
ANEXO

航海通告 21/2023 號

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 21/2023



內港航道
Canal do Porto Interior

海港樓
Edifício Portuário

澳門
MACAU

34 號碼頭
Ponte-cais n.º 34

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação

圖例： 工程範圍
Legenda:  Área de Execução da Obra